

## Compte rendu soulignant les résultats, les risques et les changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes

#### Introduction

Le rapport financier trimestriel de l'Office national de l'énergie :

- devrait être lu parallèlement avec le budget principal des dépenses;
- a été établi par la direction, conformément à l'article 65.1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et selon les modalités prescrites par le Conseil du Trésor;
- n'a pas fait l'objet d'un audit ou d'un examen externe.

Une description sommaire des activités de programme de l'Office se trouve dans la partie II du <u>Budget</u> <u>principal des dépenses</u>.

Les priorités stratégiques de l'Office sont les suivantes : faire preuve d'excellence en matière de réglementation, être actif dans le domaine de la sécurité et se rapprocher des Canadiens.

Le financement de l'Office provient d'autorisations parlementaires annuelles. L'Office recouvre ultérieurement la majorité de ses dépenses auprès des sociétés qu'il réglemente et les montants recouvrés sont déposés dans le Trésor du gouvernement du Canada.

## Méthode de présentation du rapport

Le présent rapport trimestriel a été produit par la direction à l'aide d'une comptabilité axée sur les dépenses. L'état des autorisations joint au rapport inclut les autorisations de dépenser accordées par le Parlement et utilisées par l'Office, de manière cohérente avec le budget principal des dépenses et le budget supplémentaire des dépenses pour l'exercice 2016-2017. Le présent rapport trimestriel a été établi à l'aide d'un référentiel à usage particulier conçu pour répondre aux besoins d'information financière ayant trait à l'utilisation des autorisations de dépenser.

Le gouvernement ne peut pas dépenser sans l'autorisation préalable du Parlement. Les autorisations sont accordées sous forme de limites annuelles, au moyen de lois de crédits, ou sous forme de pouvoirs législatifs de dépenser à des fins déterminées, au moyen de lois.

L'Office utilise la méthode de la comptabilité financière intégrale pour préparer et présenter ses états financiers annuels, qui font partie du processus de rapport sur le rendement. Néanmoins, les autorisations de dépenser votées par le Parlement demeurent axées sur les dépenses.



## Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs à ce jour

#### Analyse des dépenses prévues

Comme indiqué dans l'<u>état des autorisations</u>, les dépenses prévues de l'organisation s'élèvent à 89,4 millions de dollars pour l'exercice terminé le 31 mars 2017, comparativement à 76,8 millions de dollars pour l'exercice terminé le 31 mars 2016. L'augmentation de 12,6 millions de dollars est essentiellement attribuable à l'incidence nette d'une augmentation de 17 millions de dollars pour l'infrastructure de transport de l'énergie (budget de 2015) et à une diminution de 5,5 millions de dollars pour les examens réglementaires de mégaprojets énergétiques (budget de 2014).

#### Analyse des dépenses réelles

Comme en témoignent les <u>dépenses budgétaires par article courant</u>, les dépenses réelles de l'organisation au cours du premier trimestre du présent exercice s'élèvent à 18,8 millions de dollars, comparativement à 17,8 millions de dollars à la période correspondante de l'exercice précédent. L'augmentation à hauteur d'un million de dollars des dépenses réelles est essentiellement attribuable à ce qui suit :

- Les dépenses relatives au personnel à ce jour à la fin du trimestre terminé le 30 juin 2016 sont supérieures de 0,64 million de dollars à celles de la période correspondante de l'exercice précédent. Cet écart est en grande partie attribuable aux salaires courus en fin de mois (0,38 million de dollars) ainsi qu'à une augmentation des dépenses législatives (0,16 million de dollars) découlant du financement reçu pour l'infrastructure de transport de l'énergie.
- Les dépenses relatives aux transports et aux communications à ce jour à la fin du trimestre terminé le 30 juin 2016 sont supérieures de 0,19 million de dollars à celles de la période correspondante de l'exercice précédent. Cela s'explique par les déplacements accrus liés aux audiences et aux activités d'engagement avec les parties prenantes.
- Les dépenses relatives aux services professionnels et spéciaux à ce jour à la fin du trimestre terminé le 30 juin 2016 sont supérieures de 0,52 million de dollars à celles de la période correspondante de l'exercice précédent. Cela est principalement attribuable à une augmentation de 0,34 million de dollars des dépenses pour les services de TI, surtout en ce qui a trait à PeopleSoft, aux coûts de traduction relatifs au projet d'agrandissement du réseau de TransMountain et aux rapports de vérification financière et réglementaire.
- Les dépenses locatives à ce jour à la fin du trimestre terminé le 30 juin 2016 sont inférieures de 0,31 million de dollars à celles de la période correspondante de l'exercice précédent. Cela est essentiellement dû à des frais de location d'hôtel de 0,20 million de dollars en 2015-2016 pour



l'audience relative au projet TMX et à une diminution de 0,07 million de dollars des dépenses pour la location de logiciels.

#### Risques et incertitudes

(Calgary, Canada) (le 20 août 2016)

Vu la nature du mandat de l'Office, les dépenses varient en fonction d'événements prévus et imprévus, à l'interne comme à l'externe, qui sont à l'origine d'incertitudes et de pressions sur les ressources. Les responsabilités de l'Office ne sont pas uniquement façonnées par les tendances émergentes en matière énergétique, mais également par l'analyse proactive des tendances dans les domaines de la sécurité, de l'environnement et de l'économie ainsi que dans la société en général, lequelles peuvent influer sur la capacité de l'Office de s'acquitter de ses obligations dans l'intérêt public canadien.

#### Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes

L'Office national de l'énergie est l'un des premiers utilisateurs du cadre ministériel des résultats et il harmonise ses ressources et sa structure avec les priorités et les résultats.

La dirigeante principale des finances,
Paula Futoransky

# ÉTAT DES AUTORISATIONS (non audité)

(en milliers de dollars)	Exer	cice 2016-2017		<b>Exercice 2015-2016</b>			
	Dépenses prévues pour l'exercice terminé le 31 mars 2017*	Crédits utilisés au trimestre terminé le 30 juin 2016	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	Dépenses prévues pour l'exercice terminé le 31 mars 2016*	Crédits utilisés au trimestre terminé le 30 juin 2015	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	
Dépenses de fonctionnement Contributions aux régimes	80 581	16 570	16 570	68 580	15 728	15 728	
d'avantages sociaux des employ és	8 844	2 211	2 211	8 184	2 046	2 046	
Total des autorisations							
budgétaires	89 425	18 781	18 781	76 765	17 774	17 774	
Autorisations non budgétaires							
Total des autorisations	89 425	18 781	18 781	76 765	17 774	17 774	

Voir le tableau qui suit pour un complément d'information.

<sup>\*</sup> Ne comprend que les autorisations disponibles accordées par le Parlement à la fin du trimestre.



## **DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR ARTICLE COURANT (non audité)**

	Exercice 2016-2017				<b>Exercice 2015-2016</b>			
(en milliers de dollars)	Dépenses prévues pour l'exercice terminé le 31 mars 2017	Crédits utilisés au trimestre terminé le 30 juin 2016	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	Dépenses prévues pour l'exercice terminé le 31 mars 2016	Crédits utilisés au trimestre terminé le 30 juin 2015	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre		
Dépenses						_		
Personnel	60 265	15 839	15 839	56 901	15 203	15 203		
Transports et communications	5 228	696	696	3 617	508	508		
Information	498	88	88	689	10	10		
Services professionnels et spéciaux	15 684	1 514	1 514	9 934	999	999		
Locations	1 494	55	55	689	368	368		
Réparation et entretien	996	331	331	689	389	389		
Services publics, fournitures et approvisionnem	nents 498	49	49	344	85	85		
Acquisition de terrains, de bâtiments et d'installations	-	27	27	-	5	5		
Acquisition de machines et de matériel	498	43	43	1 206	27	27		
Paiements de transfert	4 264	130	130	3 214	170	170		
Frais de la dette publique	-	-	-	-	-	-		
Autres subventions et paiements	-	9	9	-	10	10		
Total des dépenses budgétaires brutes	89 425	18 781	18 781	77 283	17 774	17 774		
Moins								
Total des produits affectés aux dépenses	-	-	-	518	-	-		
Total des dépenses budgétaires nettes	89 425	18 781	18 781	76 765	17 774	17 774		